

# XEROX

# Phaser

Impresora láser personal

**Phaser 3130**

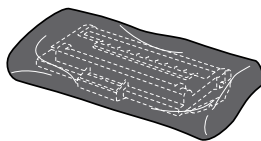


# ÍNDICE GENERAL

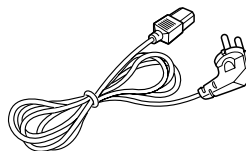
Paso 1: Desembalaje .....	1
Selección de la ubicación .....	2
Paso 2: Descripción de la impresora .....	3
Vista frontal .....	3
Vista posterior .....	3
Descripción del panel de control .....	4
Paso 3: Instalación del cartucho de tóner .....	5
Paso 4: Carga de papel .....	7
Paso 5: Conexión de un cable de impresora .....	9
Paso 6: Encendido de la impresora .....	11
Paso 7: Impresión de una página de prueba .....	11
Paso 8: Instalación del software de impresión en Windows .....	12
Requisitos del sistema .....	12
Instalación del software de impresión .....	12
Instalación del controlador USB en Windows 98/Me .....	13
Paso 9: Impresión del Manual de usuario .....	14
En Windows .....	14
En Linux .....	14

## Paso 1: Desembalaje

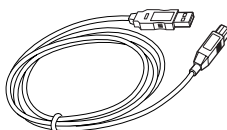
- 1 Extraiga del embalaje la impresora y los accesorios. Asegúrese de que, junto con la impresora, se encuentran los accesorios siguientes:



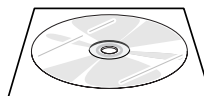
Cartucho de tóner



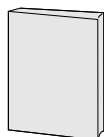
Cable de alimentación



Cable de USB



CD-ROM



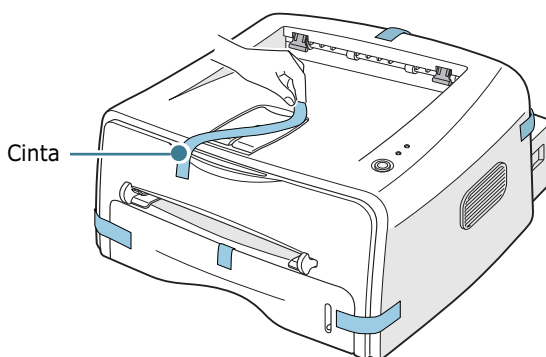
Manual de instalación



### Notas:

- Si alguno de los componentes falta o está deteriorado, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor.
- **Los componentes que se incluyen con la impresora pueden ser diferentes dependiendo del país.**
- El CD-ROM contiene el controlador de la impresora, el manual de usuario y el programa Adobe Acrobat Reader.

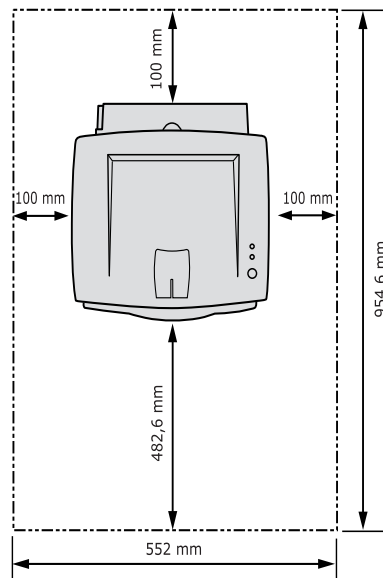
- 2 Retire, con cuidado, todas las cintas de sujeción de la impresora.



## Selección de la ubicación

Seleccione un lugar estable y plano que disponga del espacio suficiente para que el aire circule correctamente. Deje espacio suficiente para abrir las cubiertas y la bandeja. Esta zona debe estar bien ventilada y permanecer alejada de la luz solar directa o de cualquier fuente de calor, frío y humedad. En la imagen que aparece a continuación se muestra el espacio físico necesario para el buen funcionamiento de la impresora. No coloque la impresora cerca del borde del escritorio o de la mesa.

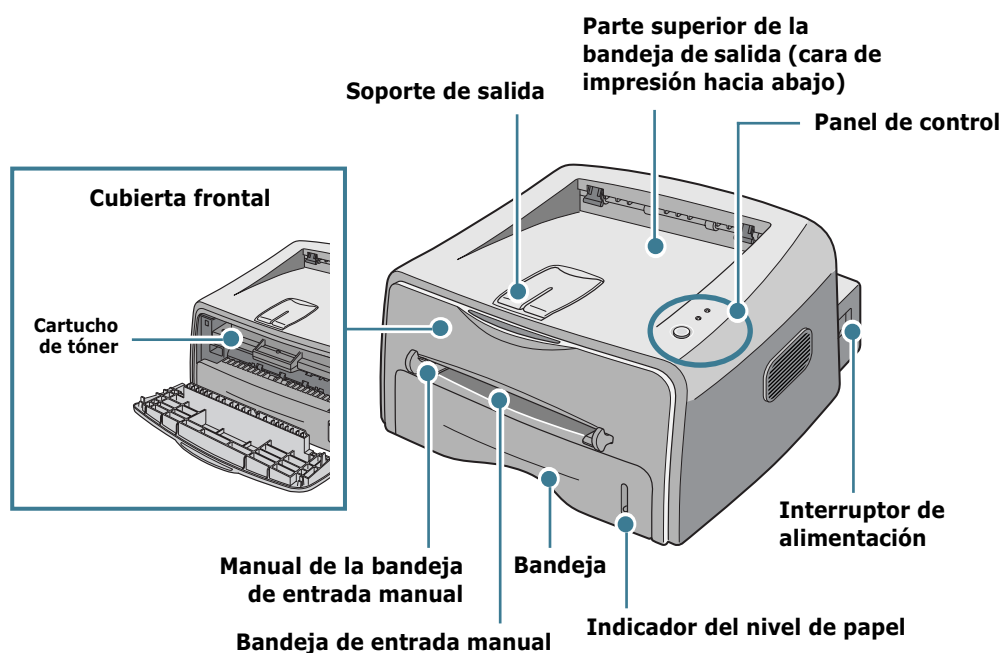
### Espacio necesario



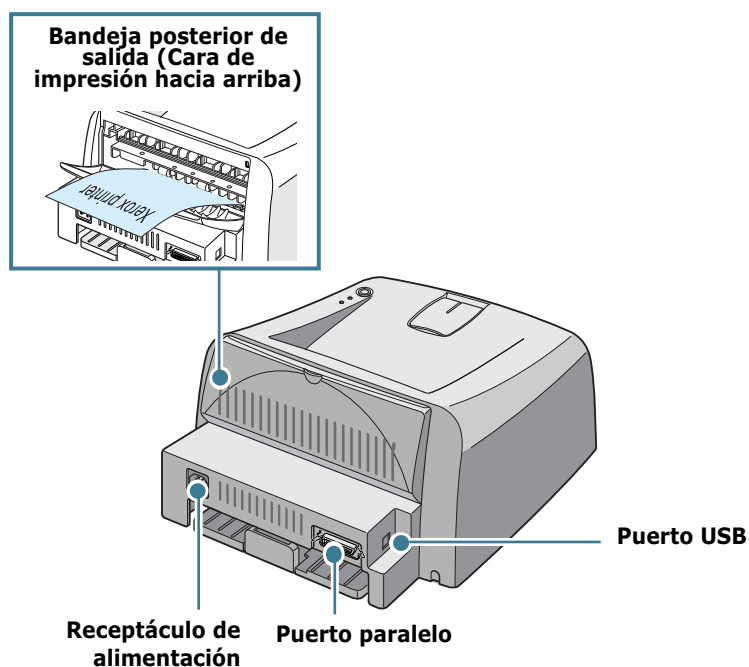
- **Parte frontal:** 482,6 mm (espacio suficiente para que se pueda extraer la bandeja)
- **Parte posterior:** 100 mm (espacio suficiente para que se pueda extraer la bandeja posterior)
- **Parte derecha:** 100 mm (espacio suficiente para una ventilación correcta)
- **Parte izquierda:** 100 mm

## **Paso 2: Descripción de la impresora**

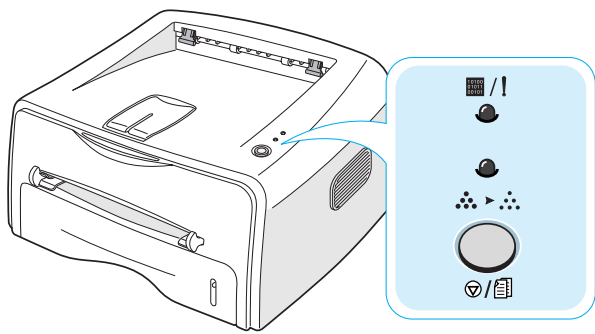
### **Vista frontal**






### **Vista posterior**



# Descripción del panel de control

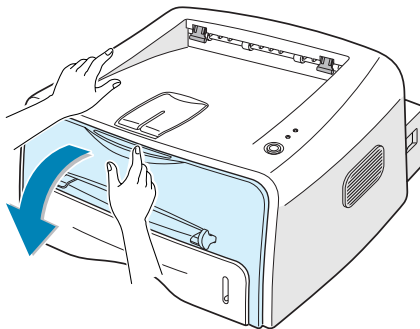


## Botones y LED (indicadores luminosos)

Botón o LED	Descripción
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si el LED  está en verde, significará que la impresora está lista para imprimir.</li><li>• Si el LED  está en rojo, indica que existe un error en la impresora, como un atasco de papel, la cubierta está abierta o el cartucho de tóner está vacío. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario de la impresora.</li><li>• En modo de alimentación manual, si no hay papel en la bandeja de entrada manual, el LED parpadea en color rojo.</li><li>• Si se pulsa el botón  mientras la impresora está recibiendo datos, este LED parpadea en color rojo para indicar la cancelación de la impresión.</li><li>• Este LED parpadea si la impresora está recibiendo datos o imprimiendo los datos recibidos.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si este LED está encendido, el modo de ahorro de tóner (Toner Save) está activado. Si este LED está apagado, el modo está desactivado.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• En modo Preparada, mantenga pulsado este botón durante dos segundos aproximadamente para imprimir una página de prueba, durante seis segundos para imprimir una hoja de configuración, o durante diez segundos para imprimir una hoja de limpieza.</li><li>• En modo Preparada, pulse este botón para activar o desactivar el modo de ahorro de tóner. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario de la impresora.</li><li>• Pulse este botón cada vez que cargue una hoja de papel en la bandeja de entrada manual. Para obtener información detallada acerca de alimentación manual, consulte el manual de usuario de la impresora.</li><li>• Durante la impresión, pulse este botón para cancelar el trabajo de impresión.</li></ul>

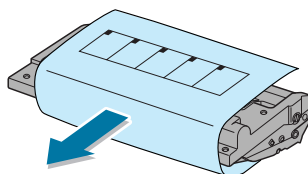
## Paso 3: Instalación del cartucho de tóner

- 1 Sujete la cubierta frontal y tire de ella hacia sí para abrirla.

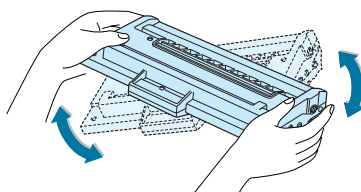


**Nota:** A causa del poco peso de la impresora, es posible que se mueva al, por ejemplo, abrir o cerrar la bandeja, o al instalar o retirar el cartucho del tóner. Realice todas las operaciones con el mayor cuidado posible.

- 2 Extraiga el cartucho de tóner de su bolsa y retire el papel que lo envuelve.



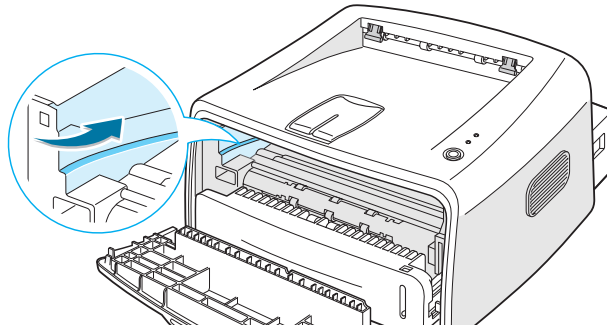
- 3 Agite con cuidado el cartucho de un lado a otro para que el tóner se distribuya de forma uniforme en el interior del cartucho.



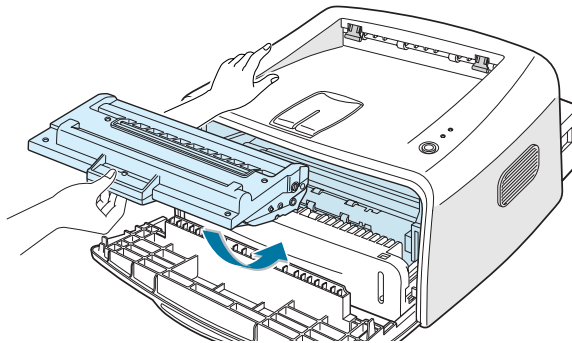
### PRECAUCIÓN:

- Para evitar daños, no exponga el cartucho de tóner a la luz durante un período de tiempo prolongado. Si va a quedar expuesto a la luz durante un tiempo, cúbralo con una hoja de papel.
- Si se mancha la ropa de tóner, límpiela con un paño seco y lave la ropa con agua fría. El agua caliente fija el tóner en los tejidos.

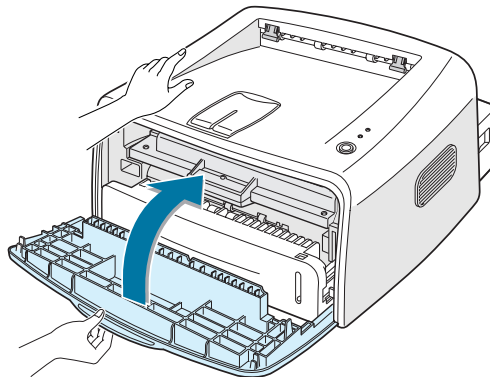
- 4 Localice las ranuras del compartimento del cartucho en el interior de la impresora (hay una a cada lado).



- 5 Sujete el asa e inserte el cartucho en la impresora hasta que quede encajado en su sitio.



- 6 Cierre la cubierta frontal. Asegúrese de que la cubierta queda bien cerrada. Si no está bien cerrada, se pueden producir errores de impresión cuando vaya a imprimir.



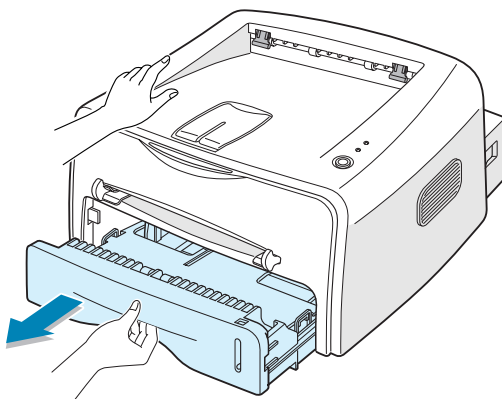
**Nota:** Si el texto se imprime con un 5% de cobertura, el cartucho de tóner tendrá una duración aproximada de 3.000 páginas.



## Paso 4: Carga de papel

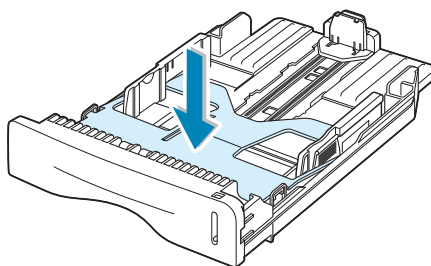
Puede cargar aproximadamente 250 hojas de papel en la bandeja.

- 1 Extraiga la bandeja de la impresora.

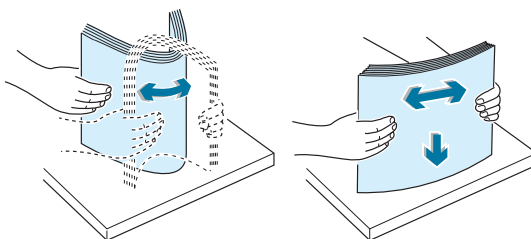


**Nota:** A causa del poco peso de la impresora, es posible que se mueva al, por ejemplo, abrir o cerrar la bandeja, o al instalar o retirar el cartucho del tóner. Realice todas las operaciones con el mayor cuidado posible.

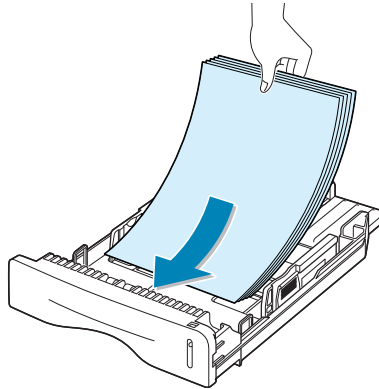
- 2 Empuje la placa de presión hasta que quede colocada en su sitio.



- 3 Prepare una pila de papel para cargarla en la impresora, doblándola previamente hacia adelante y hacia atrás o abanicándola. Iguale los extremos en una superficie plana.

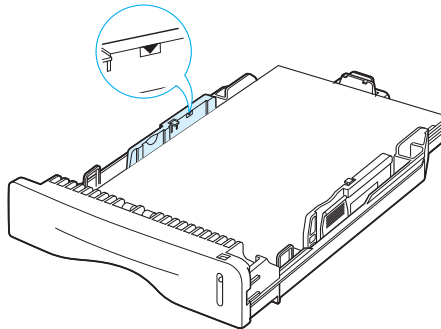


- 4** Cargue el papel **con la cara de impresión hacia abajo**.



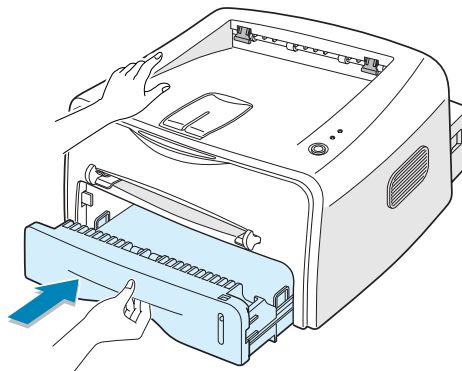
Asegúrese de que, en la bandeja, las cuatro esquinas están planas.

- 5** Preste atención a la marca de límite de papel que se encuentra en la pared interior izquierda de la bandeja. El papel se puede atascar si coloca demasiadas hojas.



**Nota:** Si desea cambiar el tamaño del papel en la bandeja, consulte el manual de usuario.

- 6** Coloque de nuevo la bandeja en la impresora.



## Paso 5: Conexión de un cable de impresora

Para imprimir desde el ordenador, es necesario conectar la impresora al ordenador, ya sea con un cable de interfaz paralelo o un cable USB (Universal Serial Bus).

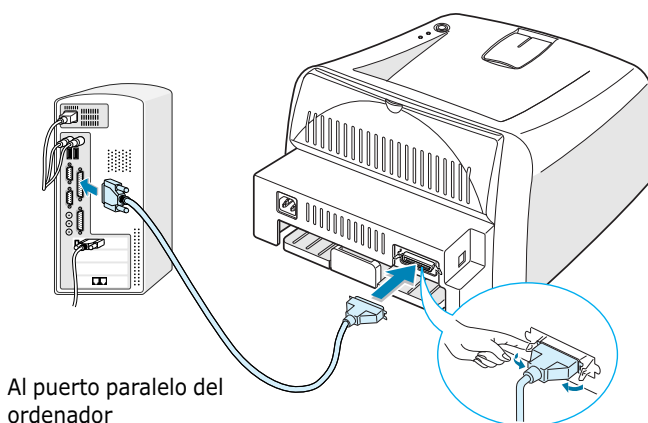
### Uso de un cable paralelo



**Nota:** Para conectar la impresora a un puerto paralelo del ordenador se requiere un cable paralelo certificado. Deberá adquirir un cable compatible con IEEE1284.

- 1 Asegúrese de que tanto la impresora como el ordenador están apagados.
- 2 Enchufe el cable paralelo al conector situado en la parte posterior de la impresora.

Empuje hacia abajo las sujeciones metálicas para que encajen en las muescas del enchufe del cable.



- 3 Conecte el otro extremo del cable al puerto de interfaz paralelo del ordenador y apriete los tornillos para que quede bien sujeto.

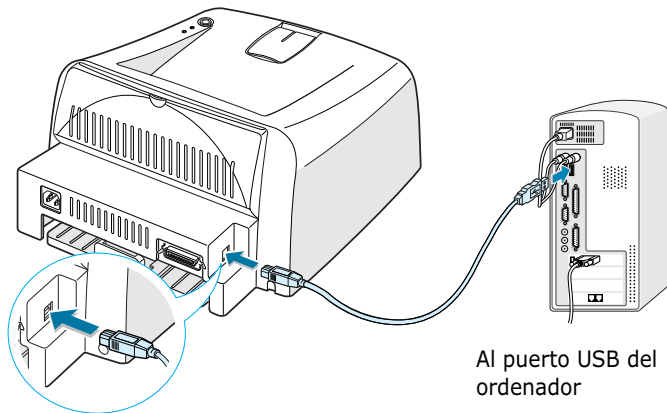
Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del ordenador.

## Uso de un cable USB



**Nota:** Para conectar la impresora al puerto USB del ordenador, es necesario contar con un cable USB debidamente certificado.

- 1 Asegúrese de que tanto la impresora como el ordenador están apagados.
- 2 Enchufe el cable USB al conector situado en la parte posterior de la impresora.



- 3 Conecte el otro extremo del cable al puerto USB del ordenador.

Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del ordenador.

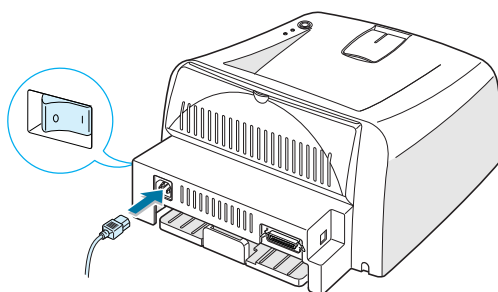


### Notas:

- Para utilizar un cable USB, debe disponer de Windows 98/Me/2000/XP.
- En Windows 98/Me, si desea imprimir utilizando la interfaz USB, debe instalar el controlador USB para añadir el puerto USB. Consulte la página 13.
- En Windows 2000/XP, si desea imprimir utilizando la interfaz USB, debe instalar el controlador de la impresora. Consulte la página 12.

## Paso 6: Encendido de la impresora


- 1 Enchufe un extremo del cable de alimentación al receptáculo de alimentación situado en la parte posterior de la impresora.
- 2 Enchufe el otro extremo a una toma de corriente de CA con conexión a tierra y encienda la impresora.




A la toma de CA

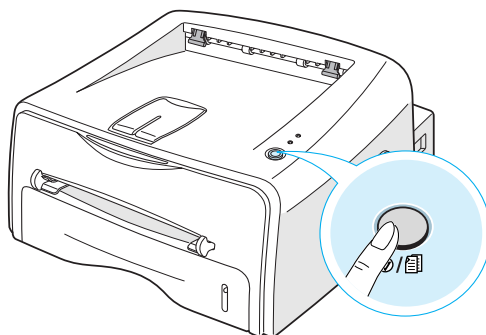
## Paso 7: Impresión de una página de prueba

Imprima una página de prueba o una hoja de configuración para asegurarse de que la impresora está funcionando correctamente.

- 1 Mantenga pulsado el botón  durante dos segundos para imprimir una página de prueba.

O

Mantenga pulsado el botón  durante seis segundos para imprimir una hoja de configuración.



- 2 La página de prueba o la hoja de configuración muestra la configuración actual de la impresora.

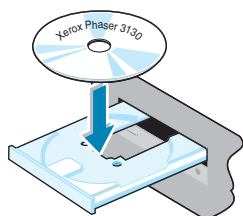
## **Paso 8: Instalación del software de impresión en Windows**

### **Requisitos del sistema**

Compruebe lo siguiente:

- Cuenta con un mínimo de **32 MB** (Windows 9x/Me), **64 MB** (Windows 2000/NT), **128 MB** (Windows XP) de RAM instalado en el ordenador.
- Existe un mínimo de **200 MB** de espacio libre en disco en el ordenador.
- Todas las aplicaciones están cerradas en el PC antes de comenzar la instalación.
- Dispone de Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 o Windows XP.
- Al Internet Explorer 5.0.

### **Instalación del software de impresión**



- 1** Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM. La instalación se iniciará de manera automática.

**Si la unidad de CD-ROM no se ejecuta automáticamente:**

Seleccione **Ejecutar** en el menú **Inicio**, y escriba **x:\cdsetup.exe** en el cuadro Abrir (donde **x** es la letra de la unidad de CD-ROM) y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.



**Nota:** Si aparece la ventana **Se ha encontrado hardware nuevo** durante el proceso de instalación, haga clic en ☐ en la parte superior derecha del cuadro, o haga clic en **Cancelar**.

- 2** Cuando aparece la ventana de selección del idioma, seleccione el idioma adecuado.
- 3** Haga clic en **Instalar el driver de la impresora**.
- 4** Aparece la ventana de bienvenida. Haga clic en **Siguiente**.
- 5** Siga las instrucciones que aparecen en la ventana para completar la instalación.

## Instalación del controlador USB en Windows 98/Me

Si desea imprimir utilizando la interfaz USB en Windows 98/Me, debe instalar en primer lugar el controlador USB para agregar el puerto USB.

Para instalar el controlador USB:

- 1 Conecte la impresora al ordenador utilizando el cable USB y conéctelos. Para obtener más información, consulte la página 10.
- 2 Aparece la ventana Asistente para agregar nuevo hardware. Haga clic en **Siguiente**.
- 3 Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM y seleccione **Buscar el mejor controlador para su dispositivo** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
- 4 Seleccione la **Unidad de CD-ROM** y haga clic en **Examinar** para, a continuación, seleccionar **x:\USB** (donde **x** es la letra de la unidad de CD-ROM). Haga clic en **Siguiente**.
- 5 Haga clic en **Siguiente**. Se instala el controlador USB.
- 6 Una vez completada la instalación, haga clic en **Finalizar**.
- 7 Cuando aparece la ventana de selección del idioma, seleccione el idioma adecuado.



**Nota:** Si ya ha instalado el software de impresión, no aparecerá esta pantalla.

- 8 Siga las instrucciones que aparecen en la ventana para completar la instalación del software de impresión. Para obtener más detalles, consulte la página 12.



### Notas:

- Asimismo, puede imprimir desde Linux, o aplicaciones DOS. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario de la impresora.
- Después de instalar el software, puede volver a instalar o eliminar el software de la impresora, en caso necesario. Asimismo, puede cambiar el idioma de la pantalla. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario de la impresora.

## Paso 9: Impresión del Manual de usuario

El manual de usuario de la impresora Xerox Phaser 3130, que se encuentra en el CD-ROM de software, tiene formato PDF de Adobe Acrobat. Dicho manual le ofrece flexibilidad y comodidad a la hora de acceder a la información.

Puede ver los manuales en pantalla en diversos formatos (visualizando una sola página, página continua o páginas opuestas continuas, ampliando con un valor máximo de 1.600 % y con un valor mínimo de 12,5 %, desplazándose dos páginas hacia arriba o con estructura de artículos). En caso necesario, también puede imprimir el manual.


### En Windows

- 1 Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
- 2 Cuando aparece la ventana de selección del idioma, seleccione el idioma adecuado.
- 3 Haga clic en **Guía del usuario**. Se abre el programa Adobe Acrobat que le permite ver el Manual de usuario.



**Nota:** Para abrir el manual de usuario, es necesario que tenga instalado el programa Adobe Acrobat Reader en el ordenador. Si no dispone del programa, haga clic en **Acrobat Reader** para instalar el programa.

### En Linux


- 1 Cuando aparece la ventana Administrator Login, escriba **"root"** en el campo de inicio e introduzca la contraseña del sistema.
- 2 Inserte el CD-ROM del software de la impresora.
- 3 Haga clic en el icono  que se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Cuando aparece la pantalla del terminal, escriba:  
[root@local /root]# **cd /mnt/cdrom** (el directorio CD-ROM) ↵  
[root@local cdrom]# **gv manual/ENGuide.pdf** ↵





**Nota:** Si su versión ghostscript es antigua, es posible que no vea el archivo pdf. A continuación, instale Acrobat Reader en su sistema, o intente leer el manual de usuario en el sistema Windows.

## Instalación de Adobe Acrobat Reader

- 1 Haga clic en el icono  que se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Cuando aparece la pantalla del terminal, escriba:  
`[root@local /root]# cd /mnt/cdrom` (el directorio CD-ROM) ↵  
`[root@local cdrom]# manual/acrobat4/INSTALL` ↵
- 2 Después de leer el acuerdo de licencia, escriba **accept** ↵.
- 3 Cuando se le pida el directorio de instalación, pulse la tecla Intro.
- 4 Es necesario realizar un vínculo simbólico para ejecutar Acrobat Reader sin ruta completa:  
`[root@local cdrom]# ln -s /usr/local/Acrobat4/bin/acroread /usr/bin/acroread` ↵
- 5 Ahora podrá leer archivos .pdf con Acrobat Reader.  
`[root@local cdrom]# acread /mnt/cdrom/manual/ENGuide.pdf` ↵

# **NOTA**

